

# JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO

PATRIMONIO  
DE TODOS:  
CAMINOS  
Y CAMINANTES,  
UNA COMUNIDAD  
CULTURAL

## PROGRAMA

LA RIOJA

DE OCTUBRE  
A DICIEMBRE  
DE 2016



# JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO

## LA RIOJA DE OCTUBRE A DICIEMBRE DE 2016

# PATRIMONIO DE TODOS: CAMINOS Y CAMINANTES, UNA COMUNIDAD CULTURAL

La Fundación San Millán de la Cogolla, con el apoyo del CEIP de Tricio (Centro Europeo de Información y Promoción del Medio Rural), ha tomado la iniciativa para que nuestra comunidad autónoma participe en las Jornadas Europeas de Patrimonio (JEP), un programa de sensibilización sobre el Patrimonio Cultural, promovido por el Consejo de Europa en colaboración con la Unión Europea y coordinado por el Instituto del Patrimonio Cultural de España.

El objetivo de las JEP es concienciar a los ciudadanos europeos de su riqueza cultural y conseguir un mayor reconocimiento y comprensión de la diversidad cultural, con la finalidad de salvaguardar un patrimonio que, por su propia naturaleza, está permanentemente amenazado.

En relación con el lema general de este año "Patrimonio de todos", hemos elegido como lema específico de La Rioja: "Caminos y caminantes, una comunidad cultural", ya que nos vamos a centrar en las localidades situadas en el tramo que recorre el Camino de Santiago entre Nájera, San Millán de la Cogolla y Santo Domingo de la Calzada. Se ha elegido este territorio porque es una de las zonas de La Rioja con mayor riqueza patrimonial, incluida "doblemente" en la Lista del Patrimonio Mundial de la UNESCO, por la presencia del Camino de Santiago y de los Monasterios de San Millán de Suso y de Yuso.

"Cuna" de reyes, "cuna" de la lengua española y de la lengua vasca, La Rioja fue y es encrucijada, cruce, tránsito de cultura y de culturas. Un territorio donde el Camino de Santiago ha normalizado durante siglos el contacto entre culturas, entre pueblos y personas de distintas procedencias y que ha hecho de esta tierra una tierra abierta y hospitalaria.

Durante las Jornadas Europeas de Patrimonio 2016 en La Rioja los caminantes que recorran este territorio conocerán a las gentes que viven en el Camino, que les abrirán las puertas de su hogar para mostrar una historia, la de intercambios culturales y de diálogos cercanos.



# JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO

## PATRIMONIO DE TODOS: CAMINOS Y CAMINANTES, UNA COMUNIDAD CULTURAL

LA RIOJA  
DE OCTUBRE  
A DICIEMBRE  
DE 2016

FECHA	MUNICIPIO	ACTIVIDAD
06/10/16	San Millán de la Cogolla	Talleres de Patrimonio para escolares: De la cantera a la bóveda.
07/10/16	Nájera	Visita a la Escuela de Patrimonio Histórico de Nájera
08/10/16	Santo Domingo de la Calzada	Concierto de la <i>Coral Parroquia de Corazón de Jesús</i> de Pamplona. (Federación de Coros de Navarra)
09/10/16	Berceo	Fiestas del Rosario
13/10/16	San Millán de la Cogolla	Talleres de Patrimonio para escolares: La creación de libros en la Edad Media.
14/10/16	San Millán de la Cogolla	Talleres de Patrimonio para escolares: La creación de libros en la Edad Media
15/10/16	Estollo- San Andrés del Valle	Paseo desde Estollo hasta la ermita de San Blas.
15/10/16	Santo Domingo de la Calzada	Concierto del <i>Coro Media Luna</i> (Federación de Coros de Navarra)
20/10/16	San Millán de la Cogolla	Talleres de Patrimonio para escolares: La creación de libros en la Edad Media
21/10/16	Cirueña	Recorrido en buggy por el campo de golf y el robledal centenario
22/10/16	San Millán de la Cogolla	Visita a la antigua fábrica de harinas <i>La Gloria</i>
22/10/16	Santo Domingo de la Calzada	Concierto del <i>Coro Rioja Lírica</i>
23/10/16	Nájera	Puertas Abiertas en el Museo Najerillense
27/10/16	San Millán de la Cogolla	Talleres de Patrimonio para escolares. La creación de libros en la Edad Media
28/10/16	San Millán de la Cogolla	Talleres de Patrimonio para escolares. La creación de libros en la Edad Media
28/10/16	Cirueña	Recorrido en buggy por el campo de golf y el robledal centenario
28/10/16	Nájera	Visita a la Escuela de Patrimonio Histórico de Nájera
29/10/16	Santo Domingo de la Calzada	Concierto de la <i>Coral San Miguel de Larraga</i> (Federación de Coros de Navarra)
30/10/16	San Millán de la Cogolla- Berceo - Badarán - Nájera	Marcha por el Camino Real
05/11/16	Badarán	Visita a la bodega <i>David Moreno</i> , al Museo de Badarán y a la almazara <i>Villasante</i>
12/11/16	Badarán	Taller sensorial del vino en la bodega <i>Martínez Alesanco</i> , visita al Museo de Badarán, visita a la almazara <i>Villasante</i>
13/11/16	Cañas - Alesanco	Visita guiada a la Abadía de Cañas y a la bodega <i>Narro Marín</i>
17/11/16	San Millán de la Cogolla	Día Internacional el Patrimonio Mundial para escolares.
18/11/16	San Millán de la Cogolla	Día Internacional el Patrimonio Mundial para escolares.
19/11/16	San Millán de la Cogolla	Día Internacional del Patrimonio Mundial. Jornada de Puertas Abiertas de los monasterios de Yuso y Suso
19/11/16	Cañas	Visita a la Abadía de Cañas
26/11/16	Cañas- Cordovín	Visita guiada a la Abadía de Cañas y a la bodega <i>Florentino Martínez</i>
26/11/16	Santo Domingo de la Calzada	Concierto de la <i>Coral Tiento Francigena</i> (Vía Cantorum)
Noviembre	Tricio	Visitas guiadas a Santa María de Arcos
04/12/16	Santo Domingo de la Calzada	Ferias de la Concepción. Mercado medieval

**SAN MILLÁN DE LA COGOLLA EMILIANENSIS. DESCUBRE LOS MONASTERIOS DE LA RIOJA TALLERES DE PATRIMONIO PARA ESCOLARES**

6, 13, 14, 20, 27, 28 DE OCTUBRE Y 11, 17 Y 18 DE NOVIEMBRE DE 2016

“Emilianensis. Descubre los monasterios de La Rioja. Talleres de Patrimonio para escolares”. Programa educativo promovido por la Fundación San Millán de la Cogolla, cuyo objetivo es implicar a alumnos y profesores en el conocimiento, difusión y protección de los monasterios de Suso y de Yuso y de su entorno, declarados Patrimonio Mundial en 1997. La visita guiada a los monasterios se combina con actividades prácticas donde descubriremos cómo se elaboraban los libros en la Edad Media en el scriptorium de Suso o cómo se construyó el monasterio de Yuso.

Duración prevista: 3 horas y media. Tarifa única 3 euros/alumno.

Información e inscripciones: [www.emilianensis.com](http://www.emilianensis.com)

Organiza: Fundación San Millán de la Cogolla.



**NÁJERA**

7, 23 Y 28  
DE OCTUBRE  
DE 2016

**VISITA A LA ESCUELA DE PATRIMONIO HISTÓRICO DE NÁJERA  
JORNADA DE PUERTAS ABIERTAS EN EL MUSEO NAJERILLENSE**

**7 y 28 de octubre de 2016. Visita a la Escuela de Patrimonio Histórico de Nájera.**

La directora de la Escuela de Patrimonio Histórico de Nájera nos acompañará en una visita por sus instalaciones, que finalizará en la exposición temporal "Inmaterial. Patrimonio y memoria colectiva".

La Escuela de Patrimonio Histórico de Nájera, creada en 2008, tiene como objetivo la formación de especialistas en materia de protección, conservación y gestión de bienes culturales. La exposición "Inmaterial. Patrimonio y memoria colectiva" celebra la riqueza de las tradiciones culturales españolas, que constituyen la esencia del Patrimonio Cultural Inmaterial, a través de las imágenes captadas por algunos de los más importantes fotógrafos documentalistas, tanto españoles como extranjeros

Duración prevista: 1 hora y 15 minutos. Comienza a las 17 horas.

Plazas limitadas. Actividad gratuita. Reserva en: [www.emilianensis.com](http://www.emilianensis.com)

Organiza: Escuela de Patrimonio Histórico de Nájera.

**23 de octubre de 2016. Jornada de Puertas Abiertas en el Museo Najerillense.**

El Museo abre sus puertas a todos aquellos que quieran conocer la historia de la comarca del Najerilla. El director del Museo nos mostrará algunos de los aspectos más interesantes de esta colección de objetos arqueológicos, etnográficos y artísticos que narran la historia de este territorio.

Duración prevista: Jornada de Puertas Abiertas de 11 h a 14 h. Visita guiada por el Director del Museo de 11.30 h a 12.45 h.

Actividad gratuita. No es necesario hacer reserva previa.

Organiza: Ayuntamiento de Nájera y Museo Najerillense.

**BERCEO** 8 Y 9 DE OCTUBRE DE 2016  
**FIESTAS DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO**

Las fiestas principales de Berceo tienen lugar el primer domingo de octubre, Nuestra Señora del Rosario, y el segundo domingo, La Octava (que evoca a San Millán). Estos días la procesión, a las 12.30 h, se acompaña de los danzadores, que bailan: "El Saludo", "El Frente y Costao", "El Bailao", "La Larga", "La Cadena", "La Cascabelada" y "El Agudo". Destaca también el tradicional Rosario cantado por las calles el sábado y el domingo a las 18.30 h.



Información: <http://www.ayuntamientodeberceo.org/Inicio.4949.0.html>

Actividad gratuita.

Organiza: Ayuntamiento de Berceo

**SAN MILLÁN DE LA COGOLLA**  
**VISITA A LA ANTIGUA FÁBRICA DE HARINAS LA GLORIA**

22 DE OCTUBRE  
DE 2016

El descendiente del fundador de la fábrica de harinas *La Gloria* nos abre las puertas de esta instalación industrial cuyo origen se remonta al antiguo molino medieval, propiedad del monasterio de Yuso. Una visita muy interesante para comprender la aplicación de la energía hidráulica en el proceso de transformación del trigo y para conocer cómo era la vida en un molino en el siglo XX.



Duración prevista: 1 hora. Dos sesiones: 11:00 h. y 12.30 h.

Plazas limitadas: máximo 12 personas/ sesión. Tarifa: gratuita.

Organiza: Raúl Vázquez. Información e inscripciones: [www.emilianensis.com](http://www.emilianensis.com)

**SAN MILLÁN DE LA COGOLLA - CAÑAS**  
**DÍA INTERNACIONAL DEL PATRIMONIO MUNDIAL**

19 DE NOVIEMBRE  
DE 2016

**19 de noviembre de 2016. Día Internacional del Patrimonio Mundial. Jornada de Puertas Abiertas en los monasterios de Suso y de Yuso**, incluidos en la Lista del Patrimonio Mundial de la UNESCO en 1997, y visita con tarifa especial en la Abadía de Cañas.

Los monasterios de San Millán de Suso y de Yuso, fueron incluidos en la Lista de Patrimonio Mundial por ser un testimonio de la introducción del monacato cristiano en Europa y de su continuidad desde el siglo VI hasta la actualidad, así como por ser la "cuna" de la lengua española.

Celebraremos el Día Internacional del Patrimonio Mundial con una Jornada de Puertas Abiertas. Las guías de ambos monasterios acompañarán a los visitantes en un recorrido en el que comprenderemos por qué la UNESCO ha reconocido el valor universal excepcional de estos monasterios riojanos.

La abadía cisterciense de Cañas, vinculada históricamente a los monasterios de San Millán de la Cogolla, se une a esta celebración ofreciendo visitas libres ese mismo día, con una tarifa única muy especial: 2 euros por persona.

Una jornada pensada para recorrer uno de los más emblemáticos monasterios españoles ubicados en la Ruta Jacobea.

Duración prevista: visita al monasterio de Yuso, 50 minutos; visita al monasterio de Suso, 30 minutos; visita a la Abadía de Cañas, 45 minutos.

Horarios:

Monasterio de Yuso de 10 h. a 13 h. y de 15.30 h. a 17.30 h. (no es necesario reserva, se forman los grupos según llegan los visitantes). Tarifa: gratuita.

Monasterio de Suso: 9.55 h., 10.25 h., 10.55 h., 11.25 h., 11.55 h., 12.25 h., 12.55 h., 13.25 h., 15.55 h., 16.25 h., 16.55 h., 17,25 h. Plazas limitadas. Imprescindible reserva excepto para la visita de las 9.55 h. Horario de la oficina de reservas de 9.30 h. a 13.30 h. y de 15.30 h. a 17.30 h (martes a domingo). Teléfono: 941 37 30 82. Tarifa gratuita.

Abadía de Cañas: 10.30 h a 13.30 h y de 16 h. a 18 h. No es necesario reservar.

Tarifa única: 2 euros.

Recomendación para organizar la visita: Reserve con suficiente antelación la visita al monasterio de Suso y, a partir de esa reserva, organice su visita a los otros monasterios.

Organizan: Fundación San Millán de la Cogolla, Orden de Agustinos Recoletos de Yuso y Abadía de Cañas.



**SANTO DOMINGO DE LA CALZADA** 8 DE OCTUBRE A  
**CICLO DE CONCIERTOS DE MÚSICA CORAL** 26 DE NOVIEMBRE  
DE 2016

La Catedral de Santo Domingo de la Calzada organiza una serie de conciertos durante los meses de octubre y noviembre, con coros de diversas procedencias, como la Federación de Coros de Navarra, o la prestigiosa Vía Cantorum, cuerpo coral con una fuerte relación con el Camino de Santiago.

Programa

Sábado 8 de octubre: Concierto de la *Coral Parroquia de Corazón de Jesús* de Pamplona. (Federación de Coros de Navarra)

Sábado 15 de octubre: Concierto del *Coro Media Luna* (Federación de Coros de Navarra)

Sábado 22 de octubre: Concierto del *Coro Rioja Lírica*.

Sábado 29 de octubre: Concierto de la *Coral San Miguel de Larraga* (Federación de Coros de Navarra)

Sábado 26 de noviembre: Concierto de la *Coral Tiento Francígena* (Vía Cantorum)



Duración prevista: Los coros participarán en la eucaristía de las 20 horas, y al finalizar la misma darán el concierto.

Actividad gratuita. Entrada libre hasta completar aforo.

Información: <http://www.catedralsantodomingo.es/>

Organiza: Catedral de Santo Domingo de la Calzada.

**SANTO DOMINGO DE LA CALZADA** 4-8 DE DICIEMBRE  
**FERIAS DE LA CONCEPCIÓN** DE 2016

Mercado medieval acompañado de una rica programación de actividades culturales y de demostraciones de artesanía.

El Casco Histórico de la localidad se ambienta para retroceder en el tiempo a la Edad Media, a la época en que el Rey Alfonso X 'El Sabio' concedió a la ciudad el privilegio de hacer una feria anual destinada a la provisión de todo tipo de alimentos y enseres. Por aquel entonces, los pobladores del burgo recibían a los mercaderes y artesanos para estas ferias que hasta 1603 se llamaban de San Miguel y tenían una duración aproximada de 15 días. Hoy en día, se recrea aquella feria en el entorno de la Catedral, la Plaza de España, la Calle Mayor y la Plaza de la Alameda con una amplia variedad de puestos de venta y multitud de animaciones protagonizadas por numerosos vecinos y artistas profesionales que dan vida a malabaristas, bufones, músicos, gaiteros, reos, hadas y otros personajes itinerantes que nos acompañan en un viaje al medievo.



Actividad gratuita

Información: <http://www.santodomingodelacalzada.org/buscar.php>

Organiza: Ayuntamiento de Santo Domingo de la Calzada.

**RECORRIDO EN BUGGY POR EL ROBLEDAL CENTENARIO** **CIRUEÑA** 21 Y 28 DE OCTUBRE DE 2016

Recorrido en buggy para conocer el robledal centenario ubicado en esta pequeña localidad, hito en el Camino de Santiago, donde ocurrieron importantes acontecimientos históricos en la Edad Media.

Antes de visitar el robledal se puede degustar la gastronomía típica riojana en el restaurante del campo de golf.



Duración prevista: 30 minutos. Dos turnos: a las 17 h. y a las 17.45 h.

Lugar de encuentro: Rioja Alta Golf Club.

Plazas limitadas: Máximo 15 personas/ turno.

Actividad gratuita. Imprescindible inscripción en [www.emilianensis.com](http://www.emilianensis.com)

Organiza: Ayuntamiento de Cirueña y Rioja Alta Golf Club.

Reservas para comer en el restaurante *Golfito* en: <http://restaurantegolfito.es/reservas/>

**SAN MILLÁN DE LA COGOLLA- BERCEO- BADARÁN- NÁJERA** 30 DE OCTUBRE  
**MARCHA POR EL CAMINO REAL** DE 2016

Los ayuntamientos de Nájera, Badarán, Berceo y San Millán de la Cogolla han sumado fuerzas, junto a un buen número de asociaciones, para poner en valor el Camino Real. La iniciativa pretende revitalizar un ramal del camino de Santiago que unía la corte de Nájera con los monasterios de San Millán.

La puesta en valor la comenzaron los Amigos de la Historia Najerillense con los campos de trabajo de Pasomalo realizados los últimos años y ha tenido su continuidad con la construcción del 'Vado de la Reina', ejecutado por el Ayuntamiento de Badarán, el proyecto de rescate del palacio -hoy ruinas- del Molino de San Martín de Berceo y la adecuación de la llegada a San Millán.

En los preparativos de esta marcha y su ejecución han tenido un papel fundamental el Club de Montaña K2 de Nájera y otras entidades. Los ayuntamientos de Badarán y Berceo tienen previsto ofrecer avituallamiento a los caminantes, así como un lugar informativo sobre la historia de la ruta.



Organizan: Ayuntamientos de San Millán de la Cogolla, Badarán, Berceo y Nájera.

Duración 4 horas (18 km) Salida de San Millán a las 9 de la mañana.

Tarifa: 5 euros.

Información : <http://www.najera.es/>

**BADARÁN**  
**VISITA A LA BODEGA DAVID MORENO,  
AL MUSEO DE BADARÁN Y A LA ALMAZARA VILLASANTE.  
TALLER SENSORIAL DEL VINO  
EN LA BODEGA MARTINEZ ALESANCO**

**5, 12 DE NOVIEMBRE  
DE 2016**

**Día 5 de noviembre.** Visita a las bodega *David Moreno*, al Museo de Badarán y a la Almazara *Villasante*.

**Día 12 de noviembre.** Taller sensorial del vino en la bodega *Martínez Alesanco*, visita al Museo de Badarán y a la Almazara *Villasante*.

La localidad de Badarán está situada a 6 kilómetros de los Monasterios de San Millán de la Cogolla (Patrimonio de la Humanidad), a los que abastecía de trigo y vino en la Edad Media. Hoy en día, son muchos los vecinos que conservan el sistema artesanal de producción de vino en los calados para consumo propio; además, hay dos bodegas industriales. En la almazara, de reciente creación, se ha recuperado el método tradicional de extracción del aceite de oliva. Por último, la interesante colección arqueológica nos cuenta que Badarán ha estado habitado desde el Paleolítico y que los celtíberos y romanos tuvieron una importante presencia en este territorio.

Recorreremos Badarán para conocer su museo, la almazara y las bodegas. Serán unas mañanas cargadas de actividad, en las que recuperaremos fuerzas degustando los productos típicos de la zona: aceite, vino, chorizo y pan.



Duración prevista: de 10.30 h. a 13.30 h.

Plazas limitadas. Máximo 25 personas/día.

Para el taller sensorial del vino máximo 15 personas/sesión (10.30 h y 17 h. el día 12 de noviembre).

Actividad gratuita. Reserva imprescindible en [www.emilianensis.com](http://www.emilianensis.com)

Organiza: Ayuntamiento de Badarán, Almazara *Villasante*, bodega *David Moreno* y bodega *Martínez Alesanco*.

**ESTOLLO - SAN ANDRÉS DEL VALLE** 15 DE OCTUBRE  
**PASEO DESDE ESTOLLO HASTA LA ERMITA DE SAN BLAS** DE 2016

La historia de Estollo y de San Andrés del Valle está muy ligada a la de los monasterios de Suso y Yuso de San Millán de la Cogolla, declarados Patrimonio de la Humanidad en 1997. El vecino de Estollo y vicedominico del monasterio de Yuso, Jesús Lerena, nos acompañará en una visita en la que contemplaremos este territorio, antiguo dominio del monasterio, desde lo alto de las torres de las iglesias de Estollo y de San Andrés. Finalizaremos nuestro recorrido en la recóndita y desconocida ermita de San Blas. Durante nuestro paseo descubriremos aspectos muy interesantes de la historia pasada y reciente de los Monasterios de San Millán y de su relación con los vecinos de su entorno.



Duración prevista: 1 hora y 30 minutos.

Punto de encuentro: Estollo. Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza. 11.30 horas.

Plazas limitadas: Máximo 25 personas.

Actividad gratuita. Información e inscripción previa en [www.emilianensis.com](http://www.emilianensis.com)

Organiza: Parroquia de Estollo.

**TRICIO** NOVIEMBRE DE 2016  
**VISITA VIRTUAL Y VISITAS GUIADAS  
A LA BASÍLICA DE NUESTRA SEÑORA DE ARCOS**

La Basílica de Nuestra Señora de Arcos data del siglo V y fue construida sobre un antiguo mausoleo romano del siglo III. Es el monumento religioso más antiguo de La Rioja, con la particularidad de estar construido con restos procedentes de otros edificios de la antigua Tritium Magallum.

Desde este enlace [http://www.ermitaentricio.com/?page\\_id=7](http://www.ermitaentricio.com/?page_id=7) te damos la oportunidad de realizar una visita virtual para comprender el valor cultural de este monumento.



Duración prevista: 1 hora

Plazas limitadas: máximo 25 personas

Actividad gratuita.

Información y reserva en: 941361057

Organizan: Ayuntamiento de Tricio y Gobierno de La Rioja.

**CAÑAS - ALESANCO - CORDOVÍN**  
**MONASTERIOS Y BODEGAS. VISITA GUIADA**  
**A LA ABADÍA DE CAÑAS Y A LA BODEGA AIDA NARRO MARÍN**  
**(ALESANCO, 13 DE NOVIEMBRE)**  
**Y A LA BODEGA FLORENTINO MARTÍNEZ**  
**(CORDOVÍN, 26 DE NOVIEMBRE).**

13,26 DE NOVIEMBRE  
DE 2016

La abadía femenina de Cañas es, sin duda, uno de los mejores exponentes de la cultura cisterciense en el Camino de Santiago. Las nueve monjas que habitan en él son portadoras y transmisoras de un modo de vida espiritual basado en el "ora et labora" de la norma benedictina, que ha pervivido en este lugar de forma ininterrumpida desde su fundación en el año 1170.

El vino era muy importante en la vida monacal; además de su utilización en la liturgia de la Eucaristía, era un alimento básico en la dieta de las monjas, de tal modo que la regla benedictina establecía la cantidad de vino que podía beber cada monja al día. La cultura vitivinícola está presente en los relieves esculpidos en la Sala Capitular y en los viñedos que rodean este monasterio, antigua propiedad de las monjas, de donde obtenían la uva para el consumo en el convento.

Las cercanas localidades de Alesanco y Cordovín han conservado y transmitido la tradición milenaria de la producción de vino. Dos bodegas, *Aida Narro Marín* (Alesanco, 13 de noviembre) y *Florentino Martínez* (Cordovín, 26 de noviembre), nos abren sus puertas y nos invitan a conocer la historia y los sistemas de producción de vino en esta zona y a degustar algunos de sus vinos.



Duración prevista. 2 horas y media. Comienzo a las 11.30 h en la Abadía de Cañas. A continuación nos recibirán en la bodega.

Plazas limitadas: máximo 20 personas.

Actividad gratuita. Reserva imprescindible en [www.emilianensis.com](http://www.emilianensis.com)

Organiza: Abadía de Cañas, bodega *Aida Narro Marín*, bodega *Florentino Martínez*.